

Contents

はじめに

Unit 0	この教科書の使い方	i
Unit 1	Desert Wisdom	1
	砂漠が教えてくれる人生の歩み方	
Unit 2	The Power of Friendship	7
	ハリウッド俳優の友情と絆	
Unit 3	Cell Phone Culture: How Cultural Differences Affect Mobile Use	13
	ところ変わればマナーも変わる！?	
Unit 4	Men are from Mars, Women are from Venus	19
	「男女の心理」一違いを理解すればわかり合える?	
Unit 5	The Beginning Part of Botchan	25
	日本の小説「坊ちゃん」を英語で読むと?	
Unit 6	Guernica	31
	パブロ・ピカソが作品に込めた思いとは?	
Unit 7	The Art of Lying	37
	あなたの嘘は何色? 嘘には色がある?	
Unit 8	Fuji-san (3,776m)	43
	富士山と日本人の密接な関係	
Unit 9	The Three Secrets to Persuasion: Aristotle and Ethos, Pathos, and Logos	49
	ギリシャの哲学者に学ぶ弁論術	
Unit 10	Malala Yousafzai Nobel Peace Prize Lecture	55
	ノーベル平和賞・マララさんが伝えるメッセージ	
Unit 11	Eating Disorders	61
	「摂食障害」のこころを読み解く	
Unit 12	Working Conditions, Death from Overwork	67
	「過労死」に関わる労働条件の改善策はある?	
Unit 13	Emotional Robots	73
	ロボットに感情は必要か?	
Unit 14	Maslow's Hierarchy of Needs	79
	人間の根源的な欲求と動機づけの関係	



Unit 0

この教科書の使い方

本書は、題名が示すようにアクティブ・ラーニングの学習方法を使って英語を効果的に学習し、英語でコミュニケーションができるようになることを目指しています。本書にはそのための様々な工夫が施されています。

Let's Chat

そのユニットで扱うテーマに想像を巡らすパートです。ユニットの題名から本文の内容を直感する場合もあるでしょう。おおいに想像をかき立てられることもあるでしょう。写真を見てハッと気づくこともあるでしょう。自分の英語を使って質問に答えてみましょう。自然とアクティブ・ラーニングの世界に引き込まれてゆきます。

Unit 1
Desert Wisdom

Let's Chat

1. Who do you think is riding in the car and where do you think it's heading?
2. Would you prefer climbing a high mountain or crossing a vast desert? Why?

1

Main Text

まずは一通りザッと読んでみましょう。知らない単語や表現があってもかまいません。この本文全体は何について述べているのか、各パラグラフの要点は何か、誰がどうした、何が起こったのか、一言でもいいので答えられるように情報を拾い集めながら読みましょう。

本文の下には丁寧な註釈が付けてあります。それを参考にして、分からない語や表現を理解しながら、もう一度読んでみましょう。霧が晴れるように本文の内容が見えてくるはずです。

Desert Wisdom

④ People often say that life is like climbing a mountain. Until you reach the top, there are all kinds of difficulties and troubles, and the hardest thing can be coming down from the mountain. Canadian adventurer and consultant Steve Donahue is opposed to this notion. He argues that life is really more like a desert; mountains offer a clear goal, the summit, but deserts are trackless, and people don't know for sure where to go. Donahue suggests several ways to cross the desert wisely, based on his experience.

④ The most important thing is to follow the compass, not the map. Do not cling to the place where you are but be aware of where you are heading. Mountains and maps have something in common — both have a clear goal and known paths and you can calculate the time to your destination. But unlike mountains, deserts usually don't have roads. Common sense is not enough and no one knows where a path may lead. Therefore, in a desert it is important to read the compass within yourself and pay heed to your own sense of direction rather than what you see. French author and pilot Antoine de Saint-Exupéry once said, "I stayed up all night reading the map. However, it was useless. I couldn't find out where I was."

Notes

- 1.1 Until ... ～(する、に会う)まで
 - 1.3 consultant 顧問、専門分野における相談相手
 - 1.4 is opposed to ... ～に反対する/against 考え、考え方
 - 1.5 a clear goal, the summit 明確な目標地すなわち頂上(標高記) / trackless 道のない
 - 1.6 the compass 羅針盤、磁石
 - 1.9 cling to 執着する、固執する / be aware of ... ～に気がつく
 - 1.11 destination 目的地
 - 1.12 Common sense 常識分別、真諦
 - 1.14 read (地図や資料などを)見ひき解する / pay heed to 心にこめ、留意する / your own sense of direction 自分自身の方向感覚
 - 1.15 Antoine de Saint-Exupéry アントワーヌ・ド・サン＝テグジュペリ (1900年～1944年)『星の王子様』などの作品があるフランスの作家、飛行機機士
- 2 English through Active Learning —Read to Think and Speak—

ught in sand is very
you press on the gas
sand. A strong ego is
sand. A strong ego is
you are in trouble,
g go of past behaviors
cept the fact that you

s is another wise thing
ather than pressing to
ergy and looking both
he more you rest, the
ourney.

(382 words)

ずるほどさらに深くへ／

と一息忘れ

Desert Wisdom 3


Graphic Organizer (G.O.)

空所にどの単語を入れればいいのか、本文を読み返して考えてみてください。G.O.と本文との間を行きつ戻りつしながら、G.O.を完成する過程こそが、本文の内容や展開の仕方を理解する過程であり、G.O.を完成できれば、本文を日本語に訳さずに英語のママで理解したことになります。

Graphic Organizer

Life as a Desert


Adventurer Steve Donahue argues that 1. is like a desert.



Reason


Mountains offer a clear 2., but deserts are 3. and people do not know where they are heading.

Ways to Cross the Desert (Live Life) Wisely




Tip 1
Follow the compass, not the 4.

▶ Deserts do not have 5., so read the compass within yourself and pay heed to your own sense of 6.



Tip 2
7. a tire when caught in sand.

▶ When you are in trouble, let some 8. out of the ego and become more 9.



Tip 3
Rest when you come across an 10.

▶ Restoring your 11. and looking both forward and back allows you to work more 12.

4 English through Active Learning –Read to Think and Speak–

この教科書の使い方 iii

Further Thinking

考えさせられる質問が提示されます。インターネットで調べたり、図書館に行って本を探して読んだりして、考えてみましょう。正解というものはありません。次の授業でプレゼンをしてもらってもいいでしょう、エッセーを英語で書いてもいいでしょう。知を探求し発信するためのパートです。

Words in Action

皆さんの英語を活性化させ、英語をアクティブに使いこなすためのセクションです。本文中で使われている単語や語句表現、あるいは本文そのものを使って、英語が実際に使えるようになるためのノウハウや簡単にできる練習方法を紹介しています。

Further Thinking

1. Consider the wisdom learned from nature, the elderly, or living in foreign countries. Are they similar to the wisdom we find in Japan?
2. Which quotation (by Saint-Exupéry) do you like best? How does it make you feel?
 - ・ A goal without a plan is just a wish.
 - ・ All grown-ups were once children ... but only few of them remember it.
 - ・ It is only with the heart that one can see rightly; what is essential is invisible to the eye.

Words in Action

「人の言ったことを伝える」

私たちは、人の言ったことを別の人に伝えるということをよく行います。本文中にも、以下のような例が出ています。

People often say that life is like climbing a mountain.

He argues that life is really more like a desert.

Donahue suggests several ways to cross the desert wisely.

... Antoine de Saint-Exupéry once said, "I stayed up all night ..."

種い下線部はそれを言った人、太い下線部の動詞はその言い方、二重下線部はその人が言った内容です。最後の例では、引用符が使われているので、このように実際の言ったのだということを示しています。以下の例では、言い方が advice という名詞で示され、その動詞の内容が that 節内で示されています。

The advice that one should deflate a tire when caught in sand is very interesting.

私たちは先人の言ったことを集めて教訓や教えとしたり、関係する人の言ったことを引用して報告をしたり、議論をしたりします。小さな子供が、お母さんがお昼だって、とお兄さんに言うのもそうですし、新聞で総理大臣の失言や発言を取り上げるのも同じ表現の使い方です。

このような言葉の使い方よく出てくる動詞としては、

- ・ say, tell, talk, state, inform, express, mention, report, ask, question
- ・ answer, reply, deny, advise, suggest, claim, argue, discuss, explain
- ・ complain, propose, promise, shout, cry, whisper

などがあります。これらの語を使いこなすことで、どのような目的で、どういう言い方で言ったのかをより正確に伝えることができます。



istock.com / jon11

Let's Chat

1. Who do you think is riding in the car and where do you think it's heading?

2. Would you prefer climbing a high mountain or crossing a vast desert? Why?

Desert Wisdom

② People often say that life is like climbing a mountain. Until you reach the top, there are all kinds of difficulties and troubles, and the hardest thing can be coming down from the mountain. Canadian adventurer and consultant Steve Donahue is opposed to this notion. He argues that life is really more like a desert; mountains offer a clear goal, the summit, but deserts are trackless, and people don't know for sure where to go. Donahue suggests several ways to cross the desert wisely, based on his experience.

③ The most important thing is to follow the compass, not the map. Do not cling to the place where you are but be aware of where you are heading. Mountains and maps have something in common — both have a clear goal and known paths and you can calculate the time to your destination. But unlike mountains, deserts usually don't have roads. Common sense is not enough and no one knows where a path may lead. Therefore, in a desert it is important to read the compass within yourself and pay heed to your own sense of direction rather than what you see. French author and pilot Antoine de Saint-Exupéry once said, "I stayed up all night reading the map. However, it was useless. I couldn't find out where I was."

Notes

- 1.1 Until ... ~ (する、になる)まで
- 1.3 consultant 顧問、専門分野における相談相手
- 1.4 is opposed to ... ~に反対する / notion 考え、考え方
- 1.5 a clear goal, the summit 明確な目的地すなわち頂上 (挿入句) / trackless 道のない
- 1.8 the compass 羅針盤、磁石
- 1.9 cling to 執着する、固執する / be aware of ... ~に気がつく
- 1.11 destination 目的地
- 1.12 Common sense 思慮分別、良識
- 1.14 read (地図や羅針盤などを)見て理解する / pay heed to 心にとめる、留意する / your own sense of direction 自分自身の方向感覚
- 1.15 Antoine de Saint-Exupéry アントワーン・ド・サン＝テグジュペリ (1900年～1944年)『星の王子様』などの作品があるフランスの作家、飛行機設計士

Graphic Organizer

Life as a Desert

Adventurer Steve Donahue argues that 1. is like a desert.



Reason

Mountains offer a clear 2., but deserts are 3. and people do not know where they are heading.

Ways to Cross the Desert (Live Life) Wisely



Tip 1

Follow the compass, not the 4.

- ▶ Deserts do not have 5., so read the compass within yourself and pay heed to your own sense of 6.



Tip 2

7. a tire when caught in sand.

- ▶ When you are in trouble, let some 8. out of the ego and become more 9.



Tip 3

Rest when you come across an 10.

- ▶ Restoring your 11. and looking both forward and back allows you to work more 12.

Further Thinking

1. Consider the wisdom learned from nature, the elderly, or living in foreign countries. Are they similar to the wisdom we find in Japan?
2. Which quotation (by Saint-Exupéry) do you like best? How does it make you feel?
 - ・ A goal without a plan is just a wish.
 - ・ All grown-ups were once children ... but only few of them remember it.
 - ・ It is only with the heart that one can see rightly; what is essential is invisible to the eye.

Words in Action

「人の言ったことを伝える」

私たちは、人の言ったことを別のの人に伝えるということをよく行います。本文中にも、以下のような例が出ています。

People often say that life is like climbing a mountain.

He argues that life is really more like a desert...

Donahue suggests several ways to cross the desert wisely ...

... Antoine de Saint-Exupéry once said, "I stayed up all night ..."

細い下線部はそれを言った人、太い下線部の動詞はその言い方、二重下線部はその人が言った内容です。最後の例では、引用符が使われているので、このように実際言ったのだということを示しています。以下の例では、言い方がadviceという名詞で示され、その助言の内容がthat節内で示されています。

The advice that one should deflate a tire when caught in sand is very interesting.

私たちは先人の言ったことを集めて教訓や教えとしたり、関係する人の言ったことを引用して報告をしたり、議論をしたりします。小さな子供が、お母さんがお昼だって、とお兄さんに言うのもそうですし、新聞で総理大臣の失言や発言を取り上げるのも同じ言語の使い方です。

このような言葉の使い方によく出てくる動詞としては、

- ・ say, tell, talk, state, inform, express, mention, report, ask, question
- ・ answer, reply, deny, advise, suggest, claim, argue, discuss, explain
- ・ complain, propose, promise, shout, cry, whisper

などがあります。これらの語を使いこなすことで、どのような目的で、どういう言い方で言ったのかをより正確に伝えることができます。